

**198/2019 VIET NAM - NORTH EAST COAST - HAI PHONG - Harbour limits.**

Source: Viet Nam Ministry of Transport Notice No. 23/2019/TT-BGTVT

**Chart - VN50007** [*previous update 194/2019*]

Delete former Hai Phong Harbour limit, pecked line, joining: 20°38.83'N 106°59.36'E  
(a) 20°39.22'N 107°02.00'E

**Chart - VN40001** [*previous update 65/2019*]

Insert Hai Phong Harbour limit, pecked line, joining: (b) 20°37.27'N 106°48.78'E  
20°35.33'N 106°48.78'E

Hai Phong Harbour limit, pecked line, joining: 20°35.33'N 106°54.93'E  
(c) 20°39.98'N 107°07.22'E

Delete former Hai Phong Harbour limit, pecked line, joining: (b) above  
(c) above

**Chart - VN30002** [*previous update 65/2019*]

Insert Hai Phong Harbour limit, pecked line, joining: (b) above  
20°33.00'N 106°48.78'E  
20°38.01'N 107°02.00'E

Delete former Hai Phong Harbour limit, pecked line, joining: (b) above  
(a) above

**Chart - VN50003** [*Edition number 2, Edition date March 20<sup>th</sup>, 2019*]

Insert Hai Phong Harbour limit, pecked line, joining: 20°38.83'N 107°04.18'E  
(c) above

Delete former Hai Phong Harbour limit, pecked line, joining: 20°39.22'N 107°02.00'E  
(c) above

(All positions are referred to WGS84 Datum)

**198/2019 VIỆT NAM - BỜ BIỂN ĐÔNG BẮC BỘ - HẢI PHÒNG - Vùng nước cảng biển.**

Nguồn: Bộ Giao thông vận tải, Thông tư số 23/2019/TT-BGTVT

**Hải đồ - VN50007** [*cập nhật trước 194/2019*]

Xoá Vùng nước cảng biển Hải Phòng cũ, đường nét đứt, nối: 20°38.83'N 106°59.36'E  
(a) 20°39.22'N 107°02.00'E

**Hải đồ - VN40001** [*cập nhật trước 65/2019*]

Chèn Vùng nước cảng biển Hải Phòng, đường nét đứt, nối: (b) 20°37.27'N 106°48.78'E  
20°35.33'N 106°48.78'E

Vùng nước cảng biển Hải Phòng, đường nét đứt, nối: 20°35.33'N 106°54.93'E  
(c) 20°39.98'N 107°07.22'E

Xoá Vùng nước cảng biển Hải Phòng cũ, đường nét đứt, nối: (b) ở trên  
(c) ở trên

**Hải đồ - VN30002** [*cập nhật trước 65/2019*]

Chèn Vùng nước cảng biển Hải Phòng, đường nét đứt, nổi:

(b) ở trên

20°33.00'N 106°48.78'E

20°38.01'N 107°02.00'E

Xoá Vùng nước cảng biển Hải Phòng cũ, đường nét đứt, nổi:

(b) ở trên

(a) ở trên

**Hải đồ - VN50003** [*Phiên bản 2, ngày 20 tháng 3 năm 2019*]

Chèn Vùng nước cảng biển Hải Phòng, đường nét đứt, nổi:

20°38.83'N 107°04.18'E

(c) ở trên

Xoá Vùng nước cảng biển Hải Phòng cũ, đường nét đứt, nổi:

20°39.22'N 107°02.00'E

(c) ở trên

(Tất cả các vị trí được tham chiếu theo hệ tọa độ WGS84)